



Estratto del verbale della seduta del

17.10.2019

Auszug aus dem Protokoll der Sitzung
vom

DELIBERAZIONE N.

217

BESCHLUSS Nr.

Oggetto:

Betreff:

Approvazione ed attuazione del “*Programma per la cessione della partecipazione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol in Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A.*”

(Euro 21.633.400,00 - cap. U18012.0180)
(Euro 21.633.400,00 – cap. E05100.0000)

Genehmigung und Umsetzung des Programms zur Abtretung der Beteiligung der Autonomen Region Trentino-Südtirol an der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG

(21.633.400,00 Euro – Kap. U18012.0180)
(21.633.400,00 Euro – Kap. E05100.0000)

Arno Kompatscher	Presidente/ Präsident	presente/anwesend
Maurizio Fugatti	Vice Presidente sostituto del Presidente / Vizepräsident-Stellvertreter des Präsidenten	assente/abwesend
Waltraud Deeg	Vice Presidente / Vizepräsidentin	assente/abwesend
Claudio Cia	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Giorgio Leonardi	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Manfred Vallazza	Assessore / Assessor	presente/anwesend
Michael Mayr	Segretario Generale della Giunta regionale / Generalsekretär der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno Kompatscher
Segreteria Generale
Ufficio Affari Generali

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno
Kompatscher
Generalsekretariat
Amt für Allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue:

Richiamate le proprie deliberazioni n. 215 del 22 settembre 2017 e n. 216 del 19 dicembre 2018 concernenti la revisione e la razionalizzazione periodica delle partecipazioni, con le quali è stata approvata la cessione della partecipazione regionale in Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A. corrispondente a n. 19.669.500 azioni, pari al 17,489% del capitale sociale;

Dato atto che la Giunta regionale ha individuato le modalità attuative di tale cessione, stabilendo - allo scopo di semplificare e rendere maggiormente competitivo l'intero progetto, nonché di rafforzare e favorire l'apertura a nuove risorse essenziali - di avvalersi delle disposizioni di cui all'articolo 2 comma 2-bis della legge regionale 14 dicembre 2010, n. 4 e s.m., le quali autorizzano la Giunta regionale a cedere alle due Province autonome, a titolo gratuito, azioni di società di capitali in cui le medesime Province già detengono una partecipazione;

Considerato che, sulla base della sopraccitata norma, la Giunta regionale ha elaborato il "*Programma per la cessione della partecipazione della Regione in Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A.*", il quale è stato sottoposto al parere della II Commissione legislativa consiliare che ne ha espresso parere favorevole in data 8 luglio 2019;

Ritenuto necessario, quindi, approvare formalmente detto programma e i conseguenti adempimenti;

Visto il Patto parasociale approvato dalla Giunta regionale in data 2 ottobre 2019 con deliberazione n. 210 tra: da una parte la Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, la Provincia autonoma di Bolzano e la Provincia autonoma di Trento

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Aufgrund der Beschlüsse der Regionalregierung vom 22. September 2017, Nr. 215 und vom 19. Dezember 2018, Nr. 216 betreffend die Revision und die regelmäßige Rationalisierung der Beteiligungen, mit denen die Abtretung der Beteiligung der Region an der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG – d. h. 19.669.500 Aktien entsprechend 17,489 % des Gesellschaftskapitals – genehmigt wurde;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalregierung die Umsetzungsmodalitäten für diese Abtretung festgelegt hat und – zur Vereinfachung und zwecks stärkerer Wettbewerbsfähigkeit des gesamten Projekts sowie zur Verstärkung und Förderung neuer wesentlicher Ressourcen – beschlossen hat, die Bestimmungen laut Art. 2 Abs. 2-bis des Regionalgesetzes vom 14. Dezember 2010, Nr. 4 i.d.g.F. in Anspruch zu nehmen, laut denen die Regionalregierung ermächtigt ist, den beiden Autonomen Provinzen unentgeltlich Aktien von Kapitalgesellschaften, an denen die Provinzen bereits beteiligt sind, abzutreten;

In Anbetracht der Tatsache, dass die Regionalregierung aufgrund genannter Bestimmung das „*Programm zur Abtretung der Beteiligung der Region an der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG*“ erstellt hat, das der 2. Gesetzgebungskommission des Regionalrates unterbreitet wurde, die am 8. Juli 2019 eine positive Stellungnahme abgegeben hat;

Nach Dafürhalten demnach, besagtes Programm und die damit verbundenen Amtshandlungen formell zu genehmigen;

Aufgrund der am 2. Oktober 2019 mit Beschluss Nr. 210 von der Regionalregierung genehmigten gesellschaftsrechtlichen Nebenvereinbarung zwischen der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der Autonomen Provinz Bozen und der Autonomen Provinz

che assieme detengono il 52,47% del capitale sociale e dall'altra parte le Casse Rurali – Raiffeisen Finanziaria S.p.A. che detengono una quota del 35,921% del capitale di Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A.;

Visto il Protocollo d'intesa per la definizione di un percorso di valorizzazione condiviso di Mediocredito Trentino-Alto Adige S.p.A. sottoscritto in data 30 giugno 2017 che definisce le modalità di alienazione della partecipazione pubblica da parte della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, della Provincia autonoma di Bolzano e della Provincia autonoma di Trento;

Visto l'articolo 2 comma 2 del Patto parasociale approvato in data 2 ottobre 2019, nel quale è specificato che la cessione gratuita delle quote della Regione Trentino-Alto Adige/Südtirol, in misura equivalente alle Province autonome di Trento e di Bolzano, è inclusa e coerente con il Protocollo di intesa sottoscritto in data 30 giugno 2017 fra le parti;

Dato atto che le due Province autonome hanno manifestato la volontà di acquisire gratuitamente e in misura equivalente le quote detenute dalla Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol;

Visto l'articolo 2 comma 3 del Patto parasociale approvato in data 2 ottobre 2019 il quale prevede che: *“nell'ambito dell'obiettivo confermato di valorizzare Mediocredito è riconosciuto dalle Parti che gli Enti potranno modificare il Protocollo d'intesa sottoscritto in data 30 giugno 2017, anche nell'ottica di prevedere modalità differenti da quelle previste dal Protocollo stesso”*;

Considerato, inoltre, che il Protocollo d'intesa sottoscritto in data 30 giugno 2017 prevedeva l'avvio di un confronto concorrenziale per selezionare un Advisor finanziario indipendente ed autorevole che, in considerazione dell'andamento attuale e

Trient, die zusammen 52,47 % des Gesellschaftskapitals halten, und den Raiffeisenkassen – Raiffeisen Finanziaria S.p.A., die einen Anteil in Höhe von 35,921 % des Gesellschaftskapitals der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG halten;

Aufgrund des am 30. Juni 2017 unterzeichneten Einvernehmensprotokolls zur Festlegung eines gemeinsamen Plans zur Aufwertung der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG, durch das die Abtretungsmodalitäten für die öffentliche Beteiligung seitens der Autonomen Region Trentino-Südtirol, der Autonomen Provinz Bozen und der Autonomen Provinz Trient festgesetzt wurden;

Aufgrund des Art. 2 Abs. 2 der am 2. Oktober 2019 genehmigten gesellschaftsrechtlichen Nebenvereinbarung, laut dem die unentgeltliche Abtretung der Anteile der Region Trentino-Südtirol in gleichwertiger Höhe an den Autonomen Provinzen Trient und Bozen in dem am 30. Juni 2017 zwischen den Parteien unterzeichneten Einvernehmensprotokoll enthalten ist und mit diesem im Einklang steht;

In Anbetracht der Tatsache, dass die beiden Autonomen Provinzen ihre Absicht erklärt haben, gleichwertige Anteile der Autonomen Region Trentino-Südtirol unentgeltlich zu erwerben;

Aufgrund des Art. 2 Abs. 3 der am 2. Oktober 2019 genehmigten gesellschaftsrechtlichen Nebenvereinbarung, der wie folgt lautet: *„In Bezug auf das bestätigte Ziel der Aufwertung der Investitionsbank wird von den Parteien anerkannt, dass die Körperschaften das am 30. Juni 2017 unterzeichnete Einvernehmensprotokoll auch hinsichtlich der im Protokoll vorgesehenen Modalitäten ändern können“*;

In Anbetracht der Tatsache überdies, dass das am 30. Juni 2017 unterzeichnete Einvernehmensprotokoll die Einleitung eines Wettbewerbes vorsah, um einen angesehenen und unabhängigen Finanzberater auszuwählen, der – unter

prospettico, definisse un *range* di valutazione di Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A., e ne affidava, alla Provincia autonoma di Trento, il ruolo di promotore delle attività indicate nel Protocollo medesimo;

Accertato che, con determina n. 3 di data 17 gennaio 2018 del Direttore generale della Provincia di Trento, è stato aggiudicato l'incarico di advisor finanziario alla società Mazars Italia S.p.A.;

Vista la perizia di stima redatta dalla società Mazars Italia S.p.A. in data 27 marzo 2018.

Dato atto che l'operazione in questione comporta un'uscita complessiva a carico del bilancio regionale per la somma di euro 21.633.400,00 e una corrispondente entrata di pari somma;

Vista la legge regionale 1 agosto 2019 n. 3 con la quale è stato approvato l'assestamento del bilancio di previsione della Regione autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Vista la propria deliberazione n. 187 di data 21 agosto 2019 con la quale sono state approvate le variazioni al documento tecnico di accompagnamento ed al bilancio finanziario gestionale a seguito dell'assestamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2019-2021;

Vista la legge regionale n. 3 del 15 luglio 2009 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" e ss.mm.;

Visto il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 e s.m.;

Vista la propria deliberazione n. 152 del 27 giugno 2019 di Determinazione delle competenze da riservare alla Giunta, alle Dirigenti ed ai Dirigenti, alle Direttrici ed ai

Berücksichtigung der aktuellen und zukünftigen Entwicklung – ein Schätzungsintervall der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG ermitteln sollte, und die Autonome Provinz Trient als Initiatorin der im besagten Protokoll angegebenen Tätigkeiten beauftragte;

Nach Feststellung der Tatsache, dass mit Beschluss des Generaldirektors der Provinz Trient vom 17. Jänner 2018, Nr. 3 der Auftrag als Finanzberater der Gesellschaft Mazars Italia S.p.A. erteilt wurde;

Nach Einsichtnahme in die am 27. März 2018 von der Gesellschaft Mazars Italia S.p.A. erstellte Schätzung;

Nach Bestätigung der Tatsache, dass sich im Regionalhaushalt eine Ausgabe in Höhe von 21.633.400,00 Euro und eine Einnahme in gleicher Höhe ergeben;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 1. August 2019, Nr. 3, mit dem der Nachtragshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2019-2021 genehmigt wurde;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 21. August 2019, Nr. 187, mit dem die Änderungen zum Begleitbericht und zum Verwaltungshaushalt infolge des Nachtragshaushalts der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2019-2021 genehmigt wurden;

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ i.d.g.F.;

Aufgrund des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118 i.d.g.F.;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 27. Juni 2019, Nr. 152 betreffend die Festlegung der der Regionalregierung, den Führungskräften und

Direttori degli Uffici.

Accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U18012.0180 dello stato di previsione della spesa per l'esercizio finanziario in corso ed accertato che la spesa è compatibile con le regole di finanza pubblica ai sensi dell'articolo 28 della L.R. 3/2009 e s.m.;

Ritenuto di accertare in entrata sul capitolo E05100.0000 la somma di euro 21.633.400,00.

Tutto ciò premesso e considerato,

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

delibera

1. di approvare, per le ragioni illustrate in premessa, il *“Programma per la cessione della partecipazione della Regione in Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A.”*, come da allegato A) alla presente deliberazione, che ne costituisce parte integrante e sostanziale;
2. di autorizzare, in attuazione del programma di cui al punto precedente e per le motivazioni sopra espresse, la cessione a titolo gratuito di n. 19.669.500 azioni di Mediocredito Trentino - Alto Adige S.p.A., detenute dalla Regione autonoma Trentino - Alto Adige/Südtirol, del valore complessivo di euro 21.633.400,00 così ripartite:
 - n. 9.834.750 azioni, del valore di euro 10.816.700,00 alla Provincia autonoma di Bolzano,
 - n. 9.834.750 azioni del valore di euro 10.816.700,00 alla Provincia autonoma di Trento;
3. di autorizzare l'attivazione delle procedure necessarie, demandando al Presidente della Regione, o a un suo delegato, il

den Amtsdirektorinnen/Amtsdirektoren vorbehaltenen Zuständigkeiten;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kap. U18012.0180 des Ausgabenvoranschlags für das laufende Haushaltsjahr Mittel zur Verfügung stehen und dass die Ausgabe mit den Regeln der öffentlichen Finanzen im Sinne des Art. 28 des RG Nr. 3/2009 i.d.g.F. vereinbar ist;

Nach Dafürhalten, im Einnahmenkapitel E05100.0000 den Betrag in Höhe von 21.633.400,00 Euro festzustellen;

All dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

beschließt die Regionalregierung

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs erwähnten Gründen das *„Programm für die Abtretung der Beteiligung der Region an der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG“* gemäß der diesem Beschluss als ergänzender und wesentlicher Bestandteil beigefügten Anlage A) zu genehmigen;
2. In Durchführung des Programms laut vorstehendem Absatz und aus den oben dargelegten Gründen die unentgeltliche Abtretung der von der Autonomen Region Trentino-Südtirol gehaltenen 19.669.500 Aktien im Wert von insgesamt 21.633.400,00 Euro der Investitionsbank Trentino-Südtirol AG wie folgt zu ermächtigen:
 - 9.834.750 Aktien im Wert von 10.816.700,00 Euro an die Provinz Bozen,
 - 9.834.750 Aktien im Wert von 10.816.700,00 Euro an die Provinz Trient;
3. die Ermächtigung zur Einleitung der entsprechenden Verfahren zu erteilen und den Präsidenten der Region oder eine von

compimento di tutti gli atti necessari a dare attuazione alla presente deliberazione;

ihm bevollmächtigte Person zu beauftragen, sämtliche für die Durchführung dieses Beschlusses notwendigen Amtshandlungen vorzunehmen;

4. di approvare e impegnare, nel rispetto delle modalità previste dal principio applicato della contabilità finanziaria di cui all'allegato 4.2 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118 l'importo complessivo di euro 21.633.400,00, che sarà commutato in conto entrate, imputandolo come segue:

4. den Gesamtbetrag in Höhe von 21.633.400,00 Euro – der gleichzeitig auf der Einnahmenseite kompensiert wird – unter Beachtung der Modalitäten nach dem angewandten Haushaltsgrundsatz der Finanzbuchhaltung laut Anlage 4.2 zum gesetzesvertretenden Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 zu genehmigen und wie folgt zweckzubinden:

Capitolo Kapitel	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro- Aggregato Gruppierung	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2019 Fälligkeit Haushalt 2019
U18012.0180	18	1	2	3	U.2.03.01.02.001	21.633.400,00

5. di effettuare una operazione di giro contabile per l'importo totale di euro 21.633.400,00, pari al valore delle azioni cedute, imputandolo come segue:

5. im Kompensationsweg den Gesamtbetrag von 21.633.400,00 Euro, der dem der abgetretenen Aktien entspricht, wie folgt zuzuordnen:

Capitolo Kapitel	Tipologia Typologie	Categoria Kategorie	Titolo Titel	Identif. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Conto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2019 Fälligkeit Haushalt 2019
E05100.0000	100	5010100	5	E.5.01.01.03.002	21.633.400,00

6. di notiziare della presente deliberazione le Province autonome di Bolzano e di Trento;

6. diesen Beschluss den Autonomen Provinzen Bozen und Trient zu übermitteln;

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

a) ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi dell'art. 29 e ss. del D.lgs. 2.7.2010, n. 104;

a) Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, innerhalb von 60 Tagen im Sinne des Art. 29 ff. des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist;

b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR

b) außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse

24.11.1971, n. 1199.

daran haben, innerhalb 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24. November 1971, Nr. 1199 einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

IL SEGRETARIO GENERALE
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DER GENERALSEKRETÄR
DER REGIONALREGIERUNG

Arno Kompatscher

firmato digitalmente / digital signiert

Michael Mayr

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).